

လူသုံးတမ္မားဆုံးပြစ်နေရာ

# WIN Myanmar Systems

for Windows (Release 4)  
& Macintosh (Release 1)

ဝင်္ဂြိုင်နှေ့ စွဲစွဲနှုံး

® SINCE 1992

Win Myanmar  
Systems Developer Team

MCC Tower  
14, Bogyoke Aung San Street  
Bahosi Complex, Lanmadaw  
Yangon, Myanmar

Tel: (+95-1) 227-717  
Fax: (+95-1) 245-758

Email: [winmyanmar@geocities.com](mailto:winmyanmar@geocities.com)  
Internet: [www.focus-asia.com/home/winmyanmar/](http://www.focus-asia.com/home/winmyanmar/)

FOLD HERE

WIN

မိန္ဒာပါ ...

အရာကိုသိမှုပြီ

①

②

③

④

RELEASE

MYANMAR SYSTEMS

ကွန်ပျူတာခေတ် မြန်မာပြည်၏၊ အထူးခြားဆုံး ဒီ 'ဝင်းမြန်မာ စာလုံးစနစ်' များ အကြောင်းကို သင်ကြားနှုံးပြီးသား ဖြစ်မယ် ထင်ပါတယ်။

March 1992 က မြန်မာသို့၏မှာ Microsoft Windows အတွက် ပထမဆုံး ပေါ်ခဲ့တဲ့ Pioneer Myanmar Fontကို အားလုံးအတွက် ကျွန်တော်တို့ တိုင်လမ်းဖွင့် ပြသခဲ့ပါတယ်။

August 1992 မှာ ခလုတ်တစ်ခုကို စာလုံး လေးလုံး ရိုက်နိုင်နိုင်တဲ့ စနစ်နဲ့ ပိုမိုပေါ်ကောင်းမွန်တဲ့ စနစ်ကို တိုင် ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချုပါတယ်။

December 1993 မှာ ထပ်မံ ထုတ်လုပ်ခဲ့တာကတော့-  
➤ font အမျိုးပေါင်း ၄၀ ကျော်  
➤ ကချင်း၊ ကယား၊ ကရင်း၊ ချင်း၊ မြန်မာ၊ မွန်၊ ရွမ်း တိုင်းရှင်းသား ကွန်ပျူတာ စနစ်များ  
➤ အခြား စနစ်များမှ စာများတို့ ကုံးပြောင်းနိုင်သည့် ပရှိကရမဲ့  
➤ မြန်မာ Win-Wingding Font  
➤ လက်နှုပ်စက်နဲ့ တစ်ပုံးစွဲတည်းရိုက်၊ တစ်ပုံးစွဲတည်းထွက်တဲ့ Win-Typewriter Font

November 1997: ယခု အခါ-

➤ မြန်မာ spell-checker program  
➤ မြန်မာဘာသာဖြင့် filename များနှင့် desktop ဘွင်း အမည်ပေး နိုင်သည့် စနစ်  
➤ မြန်မာ-အင်ဂါလို နှစ်ဘာသာဖြင့် ပြုလုပ်ထားသော menu များ ပါဝင်သည့် Microsoft Word နှင့် Microsoft Excel  
➤ နှုတ်မှ မြန်မာဘာသာဖြင့် ပြောလျှင် ကွန်ပျူတာမှ မြန်မာဘာသာဖြင့် အလိုအပျောက် ရိုက်နှုပ်သည့် ပရှိကရမဲ့  
➤ font အမျိုးပေါင်း ၅၀ ကျော်  
➤ IBM နှင့် Mac နှစ်ခုလုံးတွင် လက်ကွက်တဲ့ စနစ်ကို ရိုက်နှုပ်နိုင်သည့် စနစ်တို့ကို တိုင်လုံးရှုပါတယ်။

WIN

MYANMAR SYSTEMS

ရှုပ်နည်းစနစ်

လူချိန်စားရှု

အမြန်

ရှုပ်ချင်သား

အမြန်မာ စာလုံးစနစ်များဟာ လက်နှုပ်စက် လက်ကွက်နဲ့ ဆင်တူပြီး မျက်နှာထဲ အမြန်ရိုက်နိုင်တဲ့ စနစ်များဖြစ်ပါတယ်။ တစ်ခုတည်း သော မျက်နှာထဲ မြန်မာစာ ရိုက်နိုင်တဲ့ စနစ်လို့ လူအများက ပြောကြပါတယ်။

မြန်မာ လက်နှုပ်စက် ကျမ်းကျင်ပြီးသူ တစ်ဦးကို တစ်ရက် သင်ရုံဖွင့် စတင်ရိုက်နိုင်ပြီး၊ တစ်လခန့် လောက်ရုံဖွင့် အလွန် လျင်မြန်စွာ ရိုက်နှုပ်နိုင်ပါလိမ့်မယ်။ သင်လုပ်နေတဲ့ အလုပ်တွေ အရင်က ထက် ပိုမိုဖြန့်ဆန်လာမယ် ဆိုတာ အသေအချာပါဘူး။ ဒါကြောင့် အိုင်ဘီအမ်ပျိုးကဲ ကွန်ပျူတာများကို သုံးပြီး ကွန်ပျူတာ စာစီစာရိုက်ကြတဲ့သူတွေရဲ့ ၉၀% လောက် ဟာ ဝင်းမြန်မာ စာလုံးစနစ်ကို သုံးနေကြပါတယ်။

လုပ်ကြည့်

ပို့ဆောင်ရွက်နည်း

ပါ၌ဆင့်ရှုပ်နည်း ရှုပ်နည်းစနစ်း အထူး လွယ်ကူ လုပ်ပါတယ်။ ဒါဟာ အခြား ဘယ်စနစ်နဲ့မှ မတူဘဲ ထူးခြား သာထွန်တဲ့အောက် တစ်ခုဖြစ်ပါတယ်။ ကျွန်တော်တို့၏ ဝင်းမြန်မာ စာလုံးစနစ်တွေကို သုံးမယ် ဆိုရင် ဥပမာ-  
‘က’ကိုလိုလျင်- ‘u’  
‘ဗီ’ကိုလိုလျင်- Ctrl+Alt+‘u’  
ထိနည်းကဲ ‘ခ’ကိုလိုလျင်- ‘c’  
‘ဗီ’ကိုလိုလျင်- Ctrl+Alt+‘c’

FOLD HERE

ဝင်းမြန်မာ စာလုံးစနစ်တွေမှာဆိုရင် ရှိုးရှိုးစာလုံးနဲ့  
ပါ၌ဆင့် စာလုံးဟာ ခလုတ် တစ်ခုတည်းမှာဘဲ ရှိနေ  
ပါတယ်။ အခြား စနစ်တွေလို 'ခ' ကိုလိုရင်-'ငဲ့'  
'ငဲ့'ကို လိုလျှင်- Shift+Q' တွေဘာတွေ မဖြစ်စေရ  
ပါဘူး။ system design အခြေခံ ကောင်းတယ်လို့  
ကျွမ်းကျင်သူများက ပြောကြပါတယ်။

စုစုပူတော်း  
နမောအမျိုးမျိုး

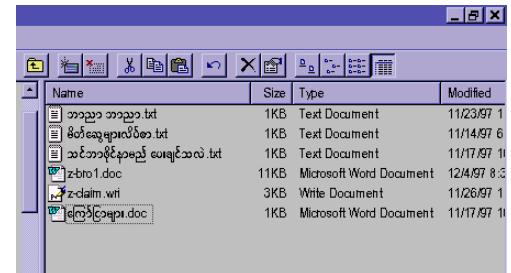
**အမရပူရမြန်မာစာလုံးများ**  
မီသုဒ္ဓိမြန်မာစာလုံးများ  
ဒဂုံးမြန်မာစာလုံးများ  
**ဟားခါးမြန်မာစာလုံးများ**  
**အော်းလေးမြန်မာ အာလုံးများ**  
အင်းဝမြန်မာစာလုံးများ  
**ကလောမြန်မာစာလုံးများ**  
မိန့်တိုက်မြန်မာစာလုံးများ  
သုတေသနမြန်မာစာလုံးများ  
ခုံတွေမြန်မာစာလုံးများ  
**တောင်းကြီးမြန်မာစာလုံး**  
လက် နှို ပိ စ က စ ၁ လုံး

FOLD HERE

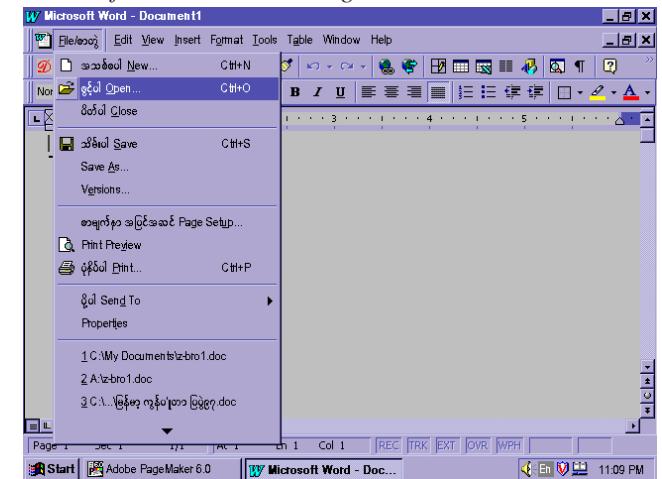
## ဘုကြောင်း ဝင်းမြန်မာစာလုံးစနစ်တွေကို အသုံးများကြသလဲ

- ၁ Windows application များတွင် menu များကို မြန်မာ-အော်လိုပ်နှစ်မျိုးလုံးဖြင့် ဖော်ပြထားခြင်း
- ၂ ကမ္ဘာအနဲ့ လူသုံးများပြီး de facto standard ဖြစ်နေခြင်း။ အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ကွန်ပျူတာ ကွန်ယက် (internet) ပေါ်၍ ဖြန့်မာ ဘာသာဖြင့် ဖော်ပြထားသော web page များတွင် ဝင်းမြန်မာ စာလုံးစနစ်များကိုသာ အသုံးပြုကြခြင်း။ electronic mail (email) ကို ဝင်းမြန်မာစာလုံးစနစ်ကို အသုံးပြု၍ ပေးပို့နိုင်ခြင်း။
- ၃ အခြား စနစ်များထက် စာလုံးပုံစံ ပိုမိုများပြားခြင်း၊ ခဲစာလုံး ပုံစံ၊ လက်ရေးစာလုံး ပုံစံ၊ လက်နှိပ်စက် စာလုံးပုံစံ၊ ဒီဇိုင်းစာလုံးပုံစံ စသည်ဖြင့် အမျိုးစုံ ပါဝင်ခြင်း။
- ၄ လက်နှိပ်စက် လက်ကွက်နှင့် ဆင်တူပြီး ရှိက်ရလွယ်၊ မှတ်ရလွယ် သော စနစ်ဖြစ်ခြင်း၊ ထို့ကြောင်း သင်ယူရ လွယ်ကူခြင်း။
- ၅ မျက်နှာသွေး အမြန်ရှိနိုင်နိုင်ပြီး အချင်းတိတိအတွင်း စာမျက်နှာ များများ ရှိက်နိုင်သော စနစ်ဖြစ်ခြင်း။
- ၆ အခြား စနစ်များဖြင့် ရှိက်ထားသော စာများကို ဝင်းမြန်မာ စာလုံးစနစ် ဖြင့် ရှိက်ထားသော စာများအဖြစ် ကူးပြေားး ရယူနိုင်ခြင်း။
- ၇ 'ကချင်၊ ကယား၊ ကရင်၊ ချင်း၊ မြန်မာ၊ မွန်၊ ရှုံး' စသည် တိုင်းရင်းသား ဘာသာများဖြင့်လည်း စာစိရှိက်နှိပ်နိုင်ခြင်း။
- ၈ မြန်မာ wingding font ပါရှိခြင်း။
- ၉ ပါ့မှု့မြန်မာ ပညာရှင်များနှင့် ကွန်ပျူတာ ကျွမ်းကျင်သူတို့ ဖူးပေါင်း ညီးနှင့် တိတွေထားသော စနစ်ဖြစ်ခြင်း။

Windows95 Explorer:



Microsoft Word 97 with Bilingual Menu:



Microsoft Excel 97 with Bilingual Menu:

